

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie  
Slovenska

Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 59 266 251

Fax: 02 / 53 417 419

e-mail: [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

1. Ponuka a ceny zeleniny od pestovateľov
2. Ponuka a ceny jablák od pestovateľov
3. Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov
4. – 5. Zemiaky
6. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
8. Ceny plodovej zeleniny stúpli
9. Cena banánov sa stabilizovala
10. Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
11. Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE
12. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
13. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
14. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
15. Trh s kapustou v EÚ
16. Trh s cibuľou v EÚ
17. Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
18. Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku
19. Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii
20. Producentské ceny zeleniny v Taliansku
21. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
22. Vývoj spotrebiteľských cien vybraných druhov ovocia v ČR
23. Značka Klasa zvyšuje predaj
24. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
25. Uskladnenie jablák u pestovateľov a skladovateľov v ČR
26. Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku
27. Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii
28. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
29. Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

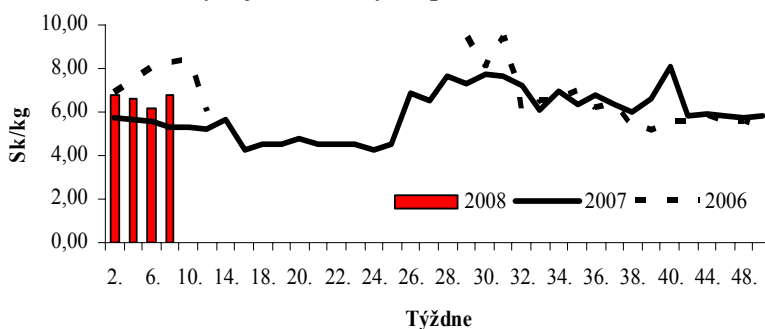
ISSN 1336-4421

### Ponuka a ceny zeleniny od pestovateľov

V 8. kalendárnom týždni priemerná nákupná cena mrkvy stúpila o 9,4 % na 6,75 Sk/kg. Nákupná cena petržľenu sa znížila o 8,9 % na 17,50 Sk/kg. Ponuka bielej hlávkovej kapusty sa skončila. Cena kvasenej kapusty sa pohybovala od 10,- do 13,- Sk/kg. Priemerná cena cibule posilnila o 7,0 % na 7,69 Sk/kg.

PPA-ATIS

Vývoj cien mrkvy od pestovateľov



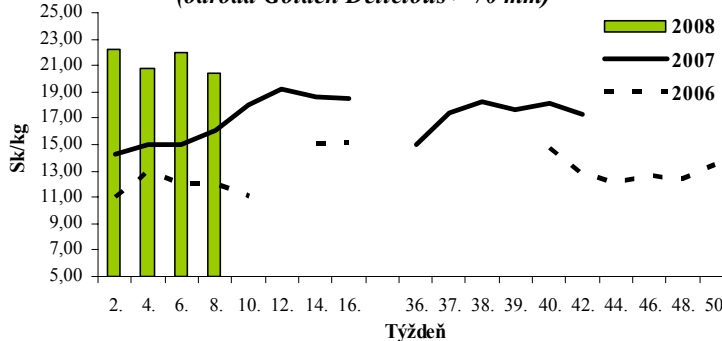
### Ponuka a ceny jablák od pestovateľov

V 8. týždni je dopyt po domácich jablkách napriek nízkej ponuke na trhu slabý. V porovnaní so 6. týždňom 2008 sa priemerná cena jablák odrody Golden Delicious 1. triedy s priemerom >70 mm znížila o 7,1 % na 20,42 Sk/kg.

PPA-ATIS

Vývoj cien jablák od pestovateľov

(odroda Golden Delicious &gt; 70 mm)



Grafy PPA-ATIS

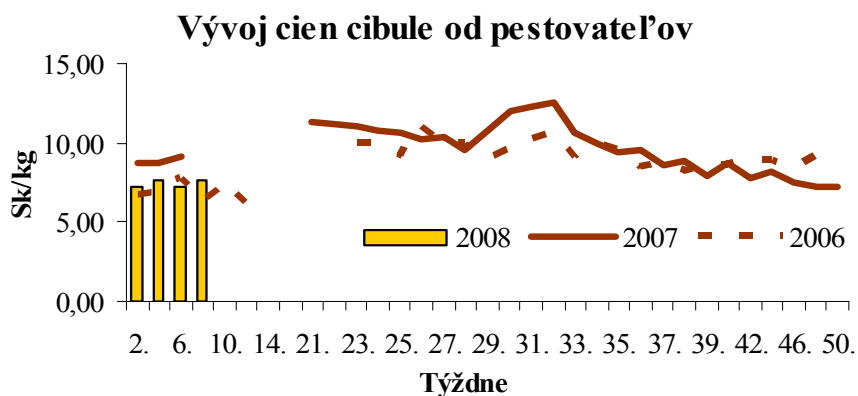
## Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov

Ceny sa zisťovali v dňoch 18. 2. – 20. 2. 2008

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu          | Cena      | Zso   | Sso | Vso | SR         |            | Vývoj |
|-------------------------|-----------|-------|-----|-----|------------|------------|-------|
|                         |           |       |     |     | 8. t. 2008 | 6. t. 2008 |       |
| Mrkva                   | Minimálna | 5,50  | -   | -   | 5,50       | 4,50       | 1,00  |
|                         | Maximálna | 8,00  |     |     | 8,00       | 8,00       |       |
|                         | Priemerná | 6,75  |     |     | 6,75       | 6,17       | 0,58  |
| Petržlen                | Minimálna | 15,00 | -   | -   | 15,00      | 16,00      | -1,00 |
|                         | Maximálna | 22,00 |     |     | 22,00      | 25,00      | -3,00 |
|                         | Priemerná | 17,50 |     |     | 17,50      | 19,20      | -1,70 |
| Kapusta kvasená         | Minimálna | 10,00 | -   | -   | 10,00      | *1         |       |
|                         | Maximálna | 13,00 |     |     | 13,00      |            |       |
|                         | Priemerná | 11,67 |     |     | 11,67      |            |       |
| Šalát hlávkový / ks     | Minimálna | 7,00  | -   | -   | 7,00       | *1         |       |
|                         | Maximálna | 12,00 |     |     | 12,00      |            |       |
|                         | Priemerná | 9,00  |     |     | 9,00       |            |       |
| Cibuľa                  | Minimálna | 7,00  | -   | -   | 7,00       | 6,00       | 1,00  |
|                         | Maximálna | 8,00  |     |     | 8,00       | 8,00       |       |
|                         | Priemerná | 7,69  |     |     | 7,69       | 7,19       | 0,50  |
| Golden Delicious >70 mm | Minimálna | 19,00 | -   | -   | 19,00      | 20,00      | -1,00 |
|                         | Maximálna | 21,85 |     |     | 21,85      | 25,00      | -3,15 |
|                         | Priemerná | 20,42 |     |     | 20,42      | 21,97      | -1,54 |

Vysvetlivky: SR- Slovensko spolu, Zso- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)



Graf PPA-ATIS

## ZEMIAKY

### Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 7. týždeň 2008 sa zisťovali v dňoch 18. 2. až 20. 2. 2008

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

| Názov produktu | Cena    | Zso   | Sso   | Vso   | SR spolu    |            | Vývoj cien          |      |                     |       |
|----------------|---------|-------|-------|-------|-------------|------------|---------------------|------|---------------------|-------|
|                |         |       |       |       | 7. týž. 08  | 6. týž. 08 | 7. t. 08 / 6. t. 08 |      | 7. t. 08 / 7. t. 07 |       |
|                |         | Sk/kg | Sk/kg | Sk/kg | Sk/kg       | Sk/kg      | Sk/kg               | %    | Sk/kg               | %     |
| Agria 25-kg    | Minim.  | 4,50  | -     | *1    | <b>4,50</b> | 4,50       |                     |      | -5,58               | -55,4 |
|                | Maxim.  | 6,00  |       |       | <b>6,00</b> | 6,00       |                     |      | -5,50               | -47,8 |
|                | Priem.  | 4,82  |       |       | <b>4,81</b> | 5,01       | -0,20               | -3,9 | -5,99               | -55,5 |
|                | Očakáv. | 4,79  |       |       | <b>4,80</b> | 4,79       | -0,01               | -0,3 | x                   | x     |
| Zemiaky spolu  | Minim.  | 4,50  | 5,06  | 4,80  | <b>4,50</b> | 4,50       |                     |      | -4,00               | -47,1 |
|                | Maxim.  | 6,72  | 8,40  | 9,00  | <b>9,00</b> | 9,00       |                     |      | -5,60               | -38,4 |
|                | Priem.  | 4,84  | 5,32  | 4,83  | <b>4,85</b> | 5,02       | -0,16               | -3,2 | -4,80               | -49,7 |
|                | Očakáv. | 4,97  | 5,32  | 4,83  | <b>4,96</b> | 5,07       | 0,11                | 2,2  | x                   | x     |

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

**Vso** (Košický a Prešovský kraj, \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje)

**Vývoj priemernej očakávanej ceny** je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

**Vývoj ostatných cien** je rozdiel cien pred týždňom, resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni

### Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

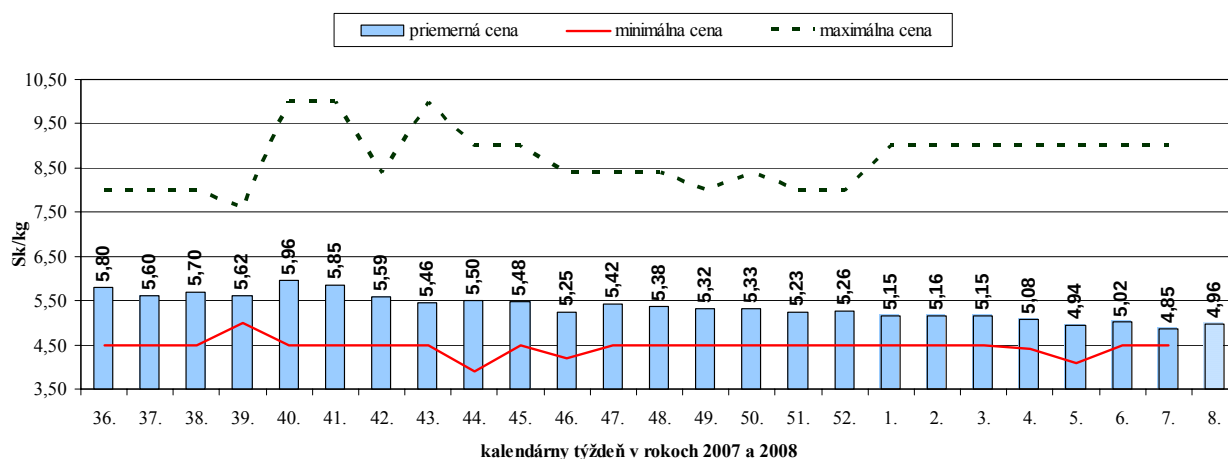
Ceny sa zisťovali v dňoch 18. 2. – 20. 2. 2008

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

| Názov produktu | Cena      | Ba   | Zso | Sso | Vso  | SR          |            | Vývoj |
|----------------|-----------|------|-----|-----|------|-------------|------------|-------|
|                |           |      |     |     |      | 8. t. 2008  | 6. t. 2008 |       |
| Zemiaky        | Minimálna | *1   | *1  | *1  | 6,50 | <b>6,50</b> | 6,50       |       |
|                | Maximálna |      |     |     | 7,50 | <b>8,50</b> | 9,50       | -1,00 |
|                | Priemerná |      |     |     | 7,17 | <b>7,38</b> | 7,51       | -0,13 |
| Zemiaky import | Minimálna | 7,00 | *1  | *1  | -    | <b>6,80</b> | 6,90       | -0,10 |
|                | Maximálna | 8,50 |     |     |      | <b>8,50</b> | 9,00       | -0,50 |
|                | Priemerná | 7,50 |     |     |      | <b>7,47</b> | 7,44       | 0,03  |

Vysvetlivky: **SR**- Slovensko spolu, **Ba**- Bratislava, **Zso**- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso**- stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso**- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

### Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2007/08



**Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu**
*Ceny sa zisťovali v dňoch 18. 2. – 20. 2. 2008*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH*

| Názov produktu              | Cena      | Ba    | Zso   | Sso   | Vso   | SR           |            | Vývoj |
|-----------------------------|-----------|-------|-------|-------|-------|--------------|------------|-------|
|                             |           |       |       |       |       | 8. t. 2008   | 6. t. 2008 |       |
| Mrkva                       | Minimálna | 8,00  | *1    | -     | -     | <b>8,00</b>  | 8,00       |       |
|                             | Maximálna | 11,00 |       |       |       | <b>11,00</b> | 10,00      | 1,00  |
|                             | Priemerná | 9,67  |       |       |       | <b>9,08</b>  | 9,42       | -0,33 |
| Petržlen                    | Minimálna | *1    | *1    | -     | -     | <b>29,00</b> | 27,00      | 2,00  |
|                             | Maximálna |       |       |       |       | <b>35,00</b> | 30,90      | 4,10  |
|                             | Priemerná |       |       |       |       | <b>30,95</b> | 29,31      | 1,64  |
| Zeler                       | Minimálna | 15,00 | *1    | -     | -     | <b>14,50</b> | 13,50      | 1,00  |
|                             | Maximálna | 19,00 |       |       |       | <b>19,00</b> | 25,00      | -6,00 |
|                             | Priemerná | 17,00 |       |       |       | <b>15,75</b> | 17,25      | -1,50 |
| Mrkva praná import          | Minimálna | *1    | 9,50  | 8,50  | 9,50  | <b>8,50</b>  | 8,50       |       |
|                             | Maximálna |       | 11,50 | 10,00 | 12,00 | <b>12,00</b> | 13,50      | -1,50 |
|                             | Priemerná |       | 10,67 | 9,23  | 10,63 | <b>10,38</b> | 10,66      | -0,28 |
| Petržlen import             | Minimálna | *1    | *1    | 24,00 | *1    | <b>24,00</b> | 26,00      | -2,00 |
|                             | Maximálna |       |       | 31,90 |       | <b>37,00</b> | 39,00      | -2,00 |
|                             | Priemerná |       |       | 28,60 |       | <b>32,90</b> | 33,20      | -0,30 |
| Zeler import                | Minimálna | -     | *1    | 11,90 | 13,90 | <b>11,90</b> | 11,90      |       |
|                             | Maximálna |       |       | 15,00 | 16,00 | <b>18,00</b> | 18,00      |       |
|                             | Priemerná |       |       | 13,13 | 14,80 | <b>14,46</b> | 14,96      | -0,50 |
| Červená repa import         | Minimálna | *1    | *1    | 7,90  | *1    | <b>6,90</b>  | 6,90       |       |
|                             | Maximálna |       |       | 9,00  |       | <b>11,00</b> | 10,00      | 1,00  |
|                             | Priemerná |       |       | 8,27  |       | <b>9,18</b>  | 9,03       | 0,15  |
| Kapusta hlávková biela      | Minimálna | *1    | *1    | -     | -     | <b>7,50</b>  | 7,00       | 0,50  |
|                             | Maximálna |       |       |       |       | <b>11,50</b> | 10,00      | 1,50  |
|                             | Priemerná |       |       |       |       | <b>9,48</b>  | 8,70       | 0,78  |
| Kapusta hlávková červená    | Minimálna | *1    | *1    | -     | *1    | <b>8,50</b>  | 8,90       | -0,40 |
|                             | Maximálna |       |       |       |       | <b>15,00</b> | 15,00      |       |
|                             | Priemerná |       |       |       |       | <b>11,37</b> | 11,70      | -0,33 |
| Kapusta kvasená             | Minimálna | 15,00 | 14,90 | *1    | *1    | <b>13,50</b> | 13,00      | 0,50  |
|                             | Maximálna | 18,00 | 16,90 |       |       | <b>18,00</b> | 18,00      |       |
|                             | Priemerná | 16,33 | 15,93 |       |       | <b>14,94</b> | 15,11      | -0,17 |
| Kaleráb                     | Minimálna | *1    | *1    | -     | -     | <b>12,90</b> | 10,90      | 2,00  |
|                             | Maximálna |       |       |       |       | <b>14,50</b> | 15,00      | -0,50 |
|                             | Priemerná |       |       |       |       | <b>13,35</b> | 12,97      | 0,38  |
| Kapusta hlávk. biela import | Minimálna | *1    | *1    | 7,40  | 6,90  | <b>6,90</b>  | 7,50       | -0,60 |
|                             | Maximálna |       |       | 8,50  | 10,00 | <b>10,90</b> | 10,00      | 0,90  |
|                             | Priemerná |       |       | 7,80  | 8,93  | <b>9,16</b>  | 8,89       | 0,27  |
| Kapusta hlávk. červ. import | Minimálna | *1    | *1    | 7,80  | *1    | <b>7,80</b>  | 7,90       | -0,10 |
|                             | Maximálna |       |       | 10,00 |       | <b>12,00</b> | 12,00      |       |
|                             | Priemerná |       |       | 8,77  |       | <b>10,49</b> | 10,23      | 0,27  |
| Kaleráb import              | Minimálna | *1    | *1    | 11,00 | 13,90 | <b>11,00</b> | 8,90       | 2,10  |
|                             | Maximálna |       |       | 13,90 | 18,50 | <b>20,00</b> | 16,00      | 4,00  |
|                             | Priemerná |       |       | 12,93 | 15,80 | <b>15,68</b> | 14,44      | 1,25  |
| Kel hlávkový import         | Minimálna | 20,00 | *1    | *1    | *1    | <b>16,90</b> | 14,00      | 2,90  |
|                             | Maximálna | 25,00 |       |       |       | <b>25,00</b> | 22,00      | 3,00  |
|                             | Priemerná | 22,67 |       |       |       | <b>20,27</b> | 19,21      | 1,05  |

Vysvetlivky: SR- Slovensko spolu, Ba- Bratislava, Zso- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso- stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

**Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu**
*Ceny sa zisťovali v dňoch 18. 2. – 20. 2. 2008*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH*

| Názov produktu             | Cena      | Ba    | Zso   | Sso   | Vso   | SR           |            | Vývoj  |
|----------------------------|-----------|-------|-------|-------|-------|--------------|------------|--------|
|                            |           |       |       |       |       | 8. t. 2008   | 6. t. 2008 |        |
| Karfiol import / ks        | Minimálna | 32,00 | *1    | 28,90 | 30,50 | <b>28,90</b> | 25,90      | 3,00   |
|                            | Maximálna | 37,00 |       | 33,00 | 33,00 | <b>37,00</b> | 35,00      | 2,00   |
|                            | Priemerná | 33,67 |       | 30,60 | 32,13 | <b>32,34</b> | 31,63      | 0,70   |
| Brokolica / import ks      | Minimálna | 25,00 | 17,90 | 18,50 | *1    | <b>17,90</b> | 17,50      | 0,40   |
|                            | Maximálna | 35,00 | 24,00 | 23,00 |       | <b>35,00</b> | 26,00      | 9,00   |
|                            | Priemerná | 29,33 | 21,63 | 20,47 |       | <b>23,03</b> | 22,79      | 0,24   |
| Rajčiaky import            | Minimálna | 38,00 | 20,90 | 26,90 | 26,90 | <b>20,90</b> | 20,90      |        |
|                            | Maximálna | 39,00 | 44,00 | 32,90 | 39,00 | <b>44,00</b> | 47,00      | -3,00  |
|                            | Priemerná | 38,67 | 35,53 | 29,60 | 34,63 | <b>34,61</b> | 32,27      | 2,34   |
| Paprika zelená import      | Minimálna | *1    | 45,00 | 38,50 | 49,50 | <b>35,00</b> | 38,50      | -3,50  |
|                            | Maximálna |       | 56,00 | 56,00 | 59,00 | <b>59,00</b> | 58,00      | 1,00   |
|                            | Priemerná |       | 49,83 | 49,80 | 54,13 | <b>48,69</b> | 48,60      | 0,09   |
| Paprika PCR import         | Minimálna | 75,00 | 58,90 | *1    | 68,00 | <b>58,90</b> | 58,90      |        |
|                            | Maximálna | 85,00 | 77,00 |       | 68,90 | <b>85,00</b> | 79,00      | 6,00   |
|                            | Priemerná | 79,67 | 66,47 |       | 68,30 | <b>70,58</b> | 68,56      | 2,03   |
| Paprika červená import     | Minimálna | 45,00 | 59,90 | 41,90 | 56,90 | <b>41,90</b> | 41,50      | 0,40   |
|                            | Maximálna | 69,00 | 68,00 | 69,00 | 66,00 | <b>69,00</b> | 69,00      |        |
|                            | Priemerná | 59,67 | 63,63 | 55,27 | 60,63 | <b>59,80</b> | 54,85      | 4,95   |
| Uhorky šalátové import     | Minimálna | 40,00 | 36,90 | 32,90 | 40,90 | <b>32,90</b> | 28,90      | 4,00   |
|                            | Maximálna | 45,00 | 43,50 | 42,00 | 43,00 | <b>45,00</b> | 45,00      |        |
|                            | Priemerná | 42,33 | 39,80 | 36,93 | 41,97 | <b>40,26</b> | 36,84      | 3,42   |
| Baklažán import            | Minimálna | *1    | 55,00 | *1    | *1    | <b>52,50</b> | 55,00      | -2,50  |
|                            | Maximálna |       | 58,00 |       |       | <b>75,00</b> | 85,00      | -10,00 |
|                            | Priemerná |       | 56,30 |       |       | <b>65,22</b> | 70,15      | -4,92  |
| Šalát hlávkový / ks        | Minimálna | 13,00 | *1    | -     | -     | <b>11,50</b> | *1         |        |
|                            | Maximálna | 14,00 |       |       |       | <b>14,00</b> |            |        |
|                            | Priemerná | 13,33 |       |       |       | <b>12,42</b> |            |        |
| Šalát hlávkový import / ks | Minimálna | *1    | *1    | *1    | 16,00 | <b>12,90</b> | 13,50      | -0,60  |
|                            | Maximálna |       |       |       | 17,00 | <b>25,00</b> | 18,00      | 7,00   |
|                            | Priemerná |       |       |       | 16,63 | <b>16,56</b> | 16,15      | 0,41   |
| Kapusta pekinská import    | Minimálna | *1    | 18,90 | *1    | 22,90 | <b>18,90</b> | 21,90      | -3,00  |
|                            | Maximálna |       | 23,90 |       | 24,90 | <b>27,00</b> | 27,00      |        |
|                            | Priemerná |       | 21,60 |       | 23,93 | <b>23,37</b> | 23,76      | -0,39  |
| Cibuľa import              | Minimálna | *1    | 8,90  | 7,50  | 9,50  | <b>7,50</b>  | 7,50       |        |
|                            | Maximálna |       | 11,00 | 10,00 | 11,00 | <b>12,00</b> | 11,50      | 0,50   |
|                            | Priemerná |       | 9,80  | 8,67  | 10,17 | <b>9,91</b>  | 9,34       | 0,57   |
| Cibuľa červená import      | Minimálna | -     | *1    | *1    | *1    | <b>11,50</b> | 13,90      | -2,40  |
|                            | Maximálna |       |       |       |       | <b>22,90</b> | 22,90      |        |
|                            | Priemerná |       |       |       |       | <b>15,45</b> | 17,83      | -2,38  |
| Cesnak import              | Minimálna | 75,00 | 64,90 | 61,90 | 72,00 | <b>61,90</b> | 49,90      | 12,00  |
|                            | Maximálna | 79,00 | 75,00 | 77,00 | 78,00 | <b>79,00</b> | 85,00      | -6,00  |
|                            | Priemerná | 77,67 | 71,30 | 67,93 | 75,97 | <b>73,22</b> | 71,51      | 1,71   |
| Pór import                 | Minimálna | 33,00 | *1    | 19,90 | 26,00 | <b>19,90</b> | 17,90      | 2,00   |
|                            | Maximálna | 38,00 |       | 38,00 | 28,00 | <b>38,00</b> | 39,00      | -1,00  |
|                            | Priemerná | 34,67 |       | 27,93 | 26,97 | <b>29,13</b> | 28,33      | 0,80   |

Vysvetlivky: SR- Slovensko spolu, Ba- Bratislava, Zso- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso- stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

**Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu**
*Ceny sa zisťovali v dňoch 18. 2. – 20. 2. 2008*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH*

| Názov produktu                | Cena      | Ba    | Zso   | Sso   | Vso   | SR         |            | Vývoj  |
|-------------------------------|-----------|-------|-------|-------|-------|------------|------------|--------|
|                               |           |       |       |       |       | 8. t. 2008 | 6. t. 2008 |        |
| Jablká ostat. zimné 2. tr.    | Minimálna | -     | *1    | -     | *1    | 18,90      | *1         |        |
|                               | Maximálna |       |       |       |       | 22,90      |            |        |
|                               | Priemerná |       |       |       |       | 21,52      |            |        |
| Golden Delicious import 65+   | Minimálna | 26,00 | *1    | 19,90 | 23,90 | 19,90      | 20,90      | -1,00  |
|                               | Maximálna | 31,00 |       | 23,00 | 25,90 | 31,00      | 30,00      | 1,00   |
|                               | Priemerná | 28,33 |       | 22,10 | 24,77 | 24,79      | 24,62      | 0,17   |
| Idared import 65+             | Minimálna | *1    | *1    | 22,50 | *1    | 20,50      | 19,50      | 1,00   |
|                               | Maximálna |       |       | 24,50 |       | 25,00      | 28,00      | -3,00  |
|                               | Priemerná |       |       | 23,50 |       | 23,13      | 23,16      | -0,03  |
| Jablká ost. zimné 70+ imp.    | Minimálna | -     | *1    | *1    | -     | 20,90      | 20,90      |        |
|                               | Maximálna |       |       |       |       | 23,50      | 27,00      | -3,50  |
|                               | Priemerná |       |       |       |       | 22,60      | 23,08      | -0,47  |
| Jablká ost. zimné 2. tr. imp. | Minimálna | -     | *1    | -     | *1    | 17,90      | 19,90      | -2,00  |
|                               | Maximálna |       |       |       |       | 23,90      | 25,90      | -2,00  |
|                               | Priemerná |       |       |       |       | 21,52      | 21,90      | -0,38  |
| Hrušky import                 | Minimálna | *1    | 24,90 | 26,50 | 30,90 | 24,90      | 22,90      | 2,00   |
|                               | Maximálna |       | 32,90 | 47,00 | 40,00 | 47,00      | 47,00      |        |
|                               | Priemerná |       | 29,93 | 33,47 | 37,47 | 34,84      | 32,76      | 2,08   |
| Hrozno biele stolové import   | Minimálna | *1    | 72,50 | 64,90 | 76,00 | 64,90      | 72,90      | -8,00  |
|                               | Maximálna |       | 88,00 | 81,00 | 83,90 | 89,00      | 93,00      | -4,00  |
|                               | Priemerná |       | 80,83 | 73,27 | 80,63 | 79,18      | 82,02      | -2,84  |
| Hrozno červené import         | Minimálna | -     | *1    | *1    | 89,00 | 58,90      | 72,90      | -14,00 |
|                               | Maximálna |       |       |       | 99,00 | 99,00      | 109,90     | -10,90 |
|                               | Priemerná |       |       |       | 92,13 | 87,01      | 90,18      | -3,17  |
| Pomaranče                     | Minimálna | 19,00 | 23,50 | 17,00 | 18,90 | 17,00      | 15,00      | 2,00   |
|                               | Maximálna | 25,00 | 28,00 | 26,50 | 25,00 | 28,00      | 31,00      | -3,00  |
|                               | Priemerná | 22,33 | 26,37 | 22,30 | 21,27 | 23,07      | 23,34      | -0,27  |
| Citróny                       | Minimálna | 39,00 | 26,90 | 29,90 | 33,90 | 26,90      | 28,90      | -2,00  |
|                               | Maximálna | 45,00 | 41,90 | 40,00 | 39,00 | 45,00      | 45,00      |        |
|                               | Priemerná | 41,33 | 36,10 | 34,27 | 37,13 | 37,21      | 38,67      | -1,46  |
| Mandarínky                    | Minimálna | 32,00 | 23,90 | 28,00 | 25,90 | 23,90      | 22,00      | 1,90   |
|                               | Maximálna | 33,00 | 33,90 | 31,90 | 32,00 | 33,90      | 38,00      | -4,10  |
|                               | Priemerná | 32,67 | 28,10 | 29,43 | 29,13 | 29,83      | 29,57      | 0,27   |
| Grapefruity biele             | Minimálna | *1    | *1    | 19,90 | 23,50 | 16,90      | 15,90      | 1,00   |
|                               | Maximálna |       |       | 24,00 | 25,00 | 35,00      | 35,00      |        |
|                               | Priemerná |       |       | 21,93 | 24,13 | 24,88      | 23,32      | 1,56   |
| Grapefruity červené, ružové   | Minimálna | 27,00 | *1    | 20,90 | 22,90 | 19,50      | 19,50      |        |
|                               | Maximálna | 35,00 |       | 24,00 | 32,00 | 35,00      | 35,00      |        |
|                               | Priemerná | 30,00 |       | 22,27 | 26,63 | 25,35      | 25,88      | -0,53  |
| Banány                        | Minimálna | 33,00 | *1    | 31,90 | 34,50 | 31,90      | 30,90      | 1,00   |
|                               | Maximálna | 34,00 |       | 36,00 | 35,00 | 36,00      | 37,00      | -1,00  |
|                               | Priemerná | 33,33 |       | 33,60 | 34,80 | 33,62      | 33,70      | -0,08  |
| Kivi / voľne ložené           | Minimálna | *1    | *1    | -     | *1    | 35,00      | 36,90      | -1,90  |
|                               | Maximálna |       |       |       |       | 43,90      | 42,00      | 1,90   |
|                               | Priemerná |       |       |       |       | 38,77      | 39,85      | -1,08  |
| Kivi / košík                  | Minimálna | *1    | 28,90 | *1    | 34,00 | 25,90      | 27,90      | -2,00  |
|                               | Maximálna |       | 38,00 |       | 43,00 | 43,00      | 39,00      | 4,00   |
|                               | Priemerná |       | 33,60 |       | 38,63 | 34,53      | 34,42      | 0,12   |

Vysvetlivky: SR- Slovensko spolu, Ba- Bratislava, Zso- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso- stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

## Ceny plodovej zeleniny stúpli

V 8. kalendárnom týždni sa z **koreňovej zeleniny** znížila cena domácej mrkvy aj mrkvy z dovozu o 3,6 % na 9,08 a o 2,6 % na 10,38 Sk/kg). Priemerná cena domáceho petržlenu stúpila o 5,6 % (30,95 Sk/kg) a cena petržlenu z importu sa stabilizovala (32,90 Sk/kg). O 8,7 % na 15,75 Sk/kg klesla cena domáceho zeleru a o 3,3 percenta na 14,46 Sk/kg sa znížila cena zeleru z dovozu.

Odbytové ceny **hlúbkovej zeleniny** sa väčšinou zvyšovali. Priemerná cena domácej bielej kapusty posilnila o 9,0 % na 9,48 Sk/kg a cena kapusty z dovozu stúpila o 3,0 % (9,16 Sk/kg). Zvýšila sa aj cena červenej kapusty z importu (2,5 % na 10,49 Sk/kg) a cena domácej červenej kapusty klesla o 2,8 (11,37 Sk/kg). Priemerná cena domáceho kalerábu stúpila o 2,9 % na 13,35 Sk/kg a cena kalerábu z dovozu posilnila o 8,6 % na 15,68 Sk/kg. O 5,9 % na 14,06 Sk/kg sa znížila cena kalerábu z dovozu.

Ceny **plodovej zeleniny** z dovozu stúpili okrem cien cukíny a baklažánu. Priemerná odbytová cena importovaných rajčiakov posilnila o 7,3 % na 34,61 Sk/kg. Odbytová cena papriky PCR sa zvýšila o 2,9 % na 70,58 Sk/kg. O 9,3 % na 40,26 Sk/kg posilnila cena šalátových uhoriek z dovozu.

Ceny **listovej zeleniny**: odbytová cena hlávkového šalátu z dovozu sa zvýšila o 2,5 % (16,56 Sk/kg) a pri ľadovom šaláte z dovozu cena stúpila o 6,8 % na 21,65 Sk/kg. Pri importovanej kapuste pekinskej cena klesla o 1,6 % (23,37 Sk/kg).

Z **cibuľovej zeleniny** sa pri importovanej cibuli cena zvýšila o 6,1 % (9,91 Sk/kg). Klesla cena cibule červenej o 13,3 % (15,45 Sk/kg). Priemerná cena dovozového póru sa zvýšila o 2,8 % (29,13 Sk/kg). Odbytová cena cesnaku z importu mierne posilnila (2,4 % na 73,22 Sk/kg).

Priemerná odbytová cena **zemiakov** z domácej produkcie oslabilo o 1,7 % na 7,38 Sk/kg a cena zemiakov z dovozu sa stabilizovala (7,47 Sk/kg).

PPA-ATIS

## Cena banánov sa stabilizovala

V 8. týždni 2008 sa vo veľkoobchodoch predávali najmä **jablká** z dovozu v cenách od 19,50 Sk/kg do 31,- Sk/kg. Priemerné ceny jablák z dovozu sa výraznejšie nezmenili. Pri odrode Golden Delicious cena posilnila iba o 0,7 % na 24,79 Sk/kg a pri odrode Idared ostala na úrovni 23,13 Sk/kg. Výrazne vzrástla priemerná odbytová cena **hrušiek** z dovozu, až o 6,3 % na 34,84 Sk/kg.

Pri bielom **stolovom hrozne** sa priemerná cena mierne znížila o 3,5 % na 79,18 Sk/kg a rovnako o 3,5 % na 87,01 Sk/kg klesla aj odbytová cena červeného hrozna.

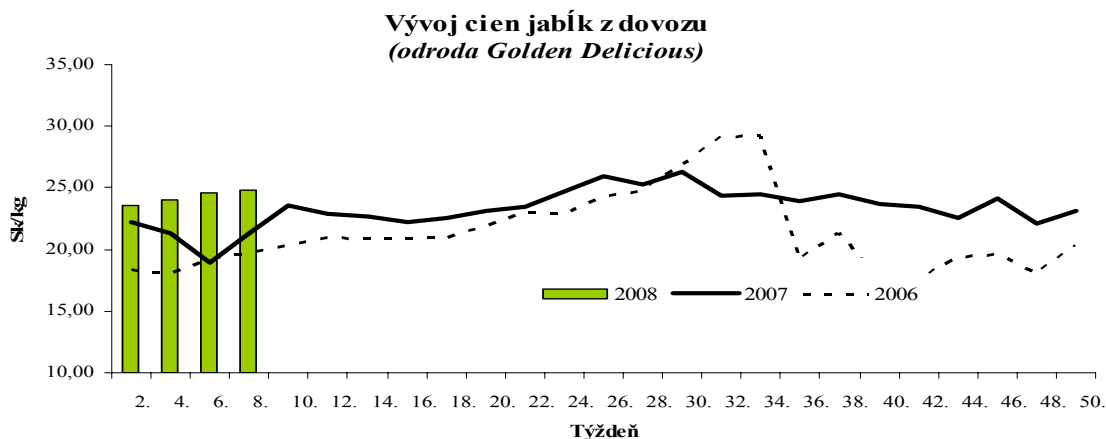
Odbytové ceny **citrusových plodov** v porovnaní so 6. týždňom tohto roka vzrástli v priemere

o 1,6 %. Najväčší nárast priemernej ceny sme zaznamenali pri bielych grapefruitoch (+6,7 % na 24,88 Sk/kg) a naopak, najviac klesla cena citrónov (-3,8 % na 37,21 Sk/kg). O necelé percento sa zvýšila priemerná cena mandarínok na 29,83 Sk/kg. Klesli aj odbytové ceny červených grapefruitov o 2,0 % na 25,35 Sk/kg a pomarančov o 1,2 % na 23,07 Sk/kg.

Priemerná odbytová cena banánov sa stabilizovala na úrovni 33,62 Sk/kg.

Odbytová cena **kivi** balených v košíku sa udržala na úrovni 34,53 Sk/kg a priemerná cena voľne ložených kivi klesla o 2,7 % na 38,77

PPA-ATIS



## Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

|                      | Srbsko <sup>1</sup>   |        | Česká republika <sup>2</sup> |        | Rumunsko <sup>3</sup> |        | Nemecko <sup>4</sup>   |        |
|----------------------|-----------------------|--------|------------------------------|--------|-----------------------|--------|------------------------|--------|
|                      | Cena                  | Týždeň | Cena                         | Týždeň | Cena                  | Týždeň | Cena                   | Týždeň |
| <b>Cibuľa</b>        | 0,60                  | 07.    | 0,25                         | 07.    | 0,72                  | 07.    | 0,16                   | 07.    |
| <b>Mrkva</b>         | 0,60                  | 07.    | 0,23                         | 07.    | 0,56                  | 07.    | 0,25                   | 07.    |
| <b>Kapusta biela</b> | 0,60                  | 07.    | 0,19                         | 07.    | 0,52                  | 07.    | 0,25                   | 07.    |
|                      | Maďarsko <sup>5</sup> |        | Estónsko <sup>6</sup>        |        | Litva <sup>7</sup>    |        | Slovensko <sup>8</sup> |        |
|                      | Cena                  | Týždeň | Cena                         | Týždeň | Cena                  | Týždeň | Cena                   | Týždeň |
| <b>Cibuľa</b>        | 0,29                  | 07.    | 0,26                         | 07.    | -                     | -      | 0,23                   | 08.    |
| <b>Mrkva</b>         | 0,26                  | 07.    | 0,26                         | 07.    | 0,18                  | 02.    | 0,20                   | 08.    |
| <b>Kapusta biela</b> | 0,16                  | 07.    | 0,23                         | 07.    | 0,16                  | 02.    | 0,19                   | 08.    |

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 22. 2. 2008, 1 EUR = 33,061 SKK

Poznámka: SVE- krajiny strednej a východnej Európy

### Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1.- cibuľa – veľkosť min. 40 mm, balená vo vreciach; mrkva- 1. trieda, priemer 20 – 40 mm;
- 2.- cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. tried;
- 3.- cibuľa veľkosť min. 40- 50 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15- 30 mm, balená v škatuliach alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1- 1,5 kg, balená vo vreciach;
- 4.- cibuľa 2. trieda- 40- 60 mm / 50- 70 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva 1. trieda, nebalená, kapusta biela 1. trieda, nebalená;
- 5.- cibuľa 2. trieda- 40- 60 mm / 50- 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda;
- 6.- cibuľa, mrkva, kapusta biela, veľkosť nešpecifikovaná, nebalené;
- 7.- cibuľa, mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2. ceny z obchodného domu;
- 8.- cibuľa 2. trieda, veľkosť 35- 50 mm / 60- 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela 1. trieda, nebalené.

## Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

|               | Maďarsko <sup>1</sup> |        | Srbsko <sup>2</sup> |        | Rumunsko <sup>3</sup> |        | Slovensko <sup>4</sup> |        |
|---------------|-----------------------|--------|---------------------|--------|-----------------------|--------|------------------------|--------|
|               | Cena                  | Týždeň | Cena                | Týždeň | Cena                  | Týždeň | Cena                   | Týždeň |
| <b>Jablká</b> | 0,60                  | 07.    | 0,60                | 07.    | 0,65                  | 07.    | 0,62                   | 08.    |
| <b>Hrušky</b> | 0,87                  | 07.    | 1,19                | 07.    | 1,19                  | 07.    | -                      | -      |

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 22. 2. 2008, 1 EUR = 33,061 SKK

Poznámka: SVE- krajiny strednej a východnej Európy

### Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – jablká: odroda Idared, 1. trieda kvality, veľkosť: 60 – 70 mm, voľne ložené;
- 2 – jablká: 1. trieda kvality, priemer > 60 mm;
- 3 – jablká: odroda Jonagold, 1. trieda kvality, veľkosť: 70 – 80 mm, voľne ložené;
- 4 – jablká: odroda Golden Delicious, 1. trieda kvality, veľkosť: 65 – 70 mm, voľne ložené.

## Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 6. týždni 2008

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

| Druh zeleniny         | MJ | Ceny poľnohospodárskych výrobcov |      |             | Zmena priemernej ceny |                      |
|-----------------------|----|----------------------------------|------|-------------|-----------------------|----------------------|
|                       |    | min.                             | max. | priem.      | 6. t. / 4. t.<br>v Kč | 6. t. / 4. t.<br>v % |
| Zeler                 | kg | 7,00                             | 8,50 | <b>7,80</b> | + 0,10                | + 1,3                |
| Cibuľa                | kg | 5,50                             | 7,00 | <b>6,20</b> |                       |                      |
| Mrkva                 | kg |                                  |      | <b>*1</b>   |                       |                      |
| Petržlen              | kg |                                  |      | <b>*1</b>   |                       |                      |
| Kapusta biela konzum. | kg | 4,50                             | 5,50 | <b>5,00</b> | + 0,30                | + 6,4                |
| Kapusta červená       | kg | 4,00                             | 6,90 | <b>5,60</b> | - 0,30                | - 5,1                |

Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF č. 3/2008, \*1- menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 8. 2. 2008, 1 CZK = 1,314 SKK

## Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 6. týždni 2008

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

| Druh zeleniny     | MJ  | z domácej produkcie |       |             |               | z dovozu |       |              |               |
|-------------------|-----|---------------------|-------|-------------|---------------|----------|-------|--------------|---------------|
|                   |     | min.                | max.  | priem.      | ±6 t. / 4. t. | min.     | max.  | priem.       | ±6 t. / 4. t. |
| Brokolica (500 g) | ks  |                     |       | *1          |               | 13,75    | 16,00 | <b>14,90</b> | -3,20         |
| Zeler             | kg  |                     |       | *1          |               | 11,40    | 13,60 | <b>12,60</b> | - 0,30        |
| Cibuľa            | kg  | 5,90                | 8,10  | <b>7,00</b> | - 1,40        | 5,50     | 7,80  | <b>7,10</b>  | - 0,40        |
| červená           | kg  |                     |       | *1          |               | 11,90    | 13,90 | <b>13,20</b> | + 0,40        |
| lahôdková         | zv. |                     |       | *1          |               | 8,50     | 10,80 | <b>9,40</b>  |               |
| Cukína            | kg  |                     |       | *1          |               | 47,70    | 66,00 | <b>54,20</b> | - 6,80        |
| Cesnak            | kg  |                     |       | *1          |               | 50,90    | 73,00 | <b>61,90</b> | - 4,60        |
| Červená repa      | kg  | 7,00                | 7,90  | <b>7,30</b> | - 0,30        | 7,00     | 7,90  | <b>7,70</b>  | - 0,30        |
| Kel               | kg  |                     |       | *1          |               | 15,80    | 22,50 | <b>18,10</b> | - 1,00        |
| ružičkový         | kg  |                     |       | *1          |               | 18,00    | 32,30 | <b>26,10</b> | - 0,40        |
| Kaleráb           | ks  |                     |       | *1          |               | 9,90     | 13,80 | <b>11,40</b> | - 0,30        |
| Karfiol           | ks  |                     |       | *1          |               | 17,90    | 29,80 | <b>23,60</b> | - 0,80        |
| Mrkva             | kg  |                     |       | *1          |               | 6,40     | 9,30  | <b>8,20</b>  | - 0,20        |
| Uhorky hadovky    | kg  |                     |       | *1          |               | 25,50    | 34,30 | <b>30,00</b> | - 9,40        |
| šalátové          | kg  |                     |       | *1          |               | 28,00    | 39,90 | <b>34,30</b> | + 1,50        |
| Paprika biela     | kg  |                     |       | *1          |               | 35,00    | 65,40 | <b>51,90</b> | - 10,10       |
| červená           | kg  |                     |       | *1          |               | 36,00    | 48,00 | <b>41,40</b> | - 4,10        |
| zelená            | kg  |                     |       | *1          |               | 33,00    | 37,40 | <b>35,30</b> | - 3,90        |
| Petržlen          | kg  |                     |       | *1          |               | 30,00    | 33,50 | <b>32,20</b> | + 1,40        |
| Pór               | kg  |                     |       | *1          |               | 15,90    | 24,50 | <b>21,60</b> | - 6,80        |
| Rajčiaky          | kg  |                     |       | *1          |               | 19,00    | 32,50 | <b>23,70</b> | - 3,80        |
| Cherry (250 g)    | ks  |                     |       | *1          |               | 16,00    | 22,20 | <b>18,80</b> | - 1,70        |
| Red'kev biela     | ks  |                     |       | *1          |               | 8,50     | 14,60 | <b>10,30</b> | + 0,80        |
| Red'kovka         | zv. |                     |       | *1          |               | 7,90     | 9,70  | <b>8,70</b>  | - 0,50        |
| Šalát farebný     | ks  |                     |       | *1          |               | 16,00    | 19,90 | <b>18,40</b> | - 3,00        |
| hlávkový          | ks  |                     |       | *1          |               | 8,50     | 11,70 | <b>9,90</b>  | - 2,00        |
| Kapusta biela     | kg  |                     |       | *1          |               | 6,10     | 7,50  | <b>6,80</b>  |               |
| červená           | kg  | 7,50                | 9,70  | <b>8,60</b> | + 0,50        | 6,10     | 9,70  | <b>8,20</b>  | - 0,30        |
| Kvasená balená    | ks  | 8,20                | 12,80 | <b>9,80</b> | + 0,00        | 7,90     | 14,00 | <b>10,50</b> | + 0,10        |
| pekinská          | kg  |                     |       | *1          |               | 18,00    | 21,90 | <b>19,50</b> | - 0,30        |
| Šampiňóny         | kg  |                     |       | *1          |               | 46,60    | 56,00 | <b>50,50</b> |               |

Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF č. 3/2008 \*1- menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 8. 2. 2008, 1 CZK = 1,314 SKK

## Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 8. týždni 2008

HUF/MJ

| Druh zeleniny          | MJ  | Veľkoobchod |           |         |        |
|------------------------|-----|-------------|-----------|---------|--------|
|                        |     | Debrecín    | Kecskemét | Miskolc | Szeged |
| Mrkva                  | kg  | 100         | 120       | 140     | 120    |
| Petržlen               | kg  | 350         | 260       | 260     | 380    |
| Petržlenová vňať       | zv. | 35          | -         | 30      | 40     |
| Zeler                  | kg  | 80          | 110       | 140     | -      |
| Červená repa           | kg  | 120         | 100       | 75      | 80     |
| Red'kovka čierna       | kg  | 160         | 90        | 160     | 120    |
| Kapusta hlávk. biela   | kg  | 90          | 70        | 85      | 80     |
| Kapusta hlávk. červená | kg  | 120         | -         | 135     | 110    |
| Kel hlávkový           | kg  | 120         | 110       | 140     | 115    |
| Kaleráb                | kg  | 80          | 80        | -       | -      |
| Kel ružičkový          | kg  | 120         | 110       | 140     | 115    |
| Rajčiaky               | kg  | 500         | -         | 610     | -      |
| Paprika                | kg  | 90          | 70        | 70      | 130    |
| Uhorky šalátové        | kg  | 420         | 320       | 600     | -      |
| Šalát hlávkový         | ks  | 100         | 100       | -       | 50     |
| Cibuľa                 | kg  | 70          | 70        | 85      | 110    |
| Cibuľa červená         | kg  | 130         | 100       | 130     | 180    |
| Cesnak                 | kg  | 580         | 650       | 580     | 600    |
| Pór                    | kg  | 110         | -         | 75      | -      |
| Zemiaky                | kg  | 55          | 70        | 65      | -      |

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz NBS ku dňu 20. 2. 2008, 100 HUF = 12,548 SKK

### Trh s kapustou v EÚ

V 7. kalendárnom týždni sa hlávková kapusta z klimatizovaných skladov v Nemecku predávala len veľmi pomaly, ceny sa nezvyšovali. Pozitívnym faktorom pre tvorbu cien bol aj pomaly sa zvyšujúci export do východnej Európy, pričom Čechy, Poľsko a Rusko sú najväčšími odberateľmi hlávkovej kapus-

ty. Dopyt z týchto krajín sa zvyšoval, ale presné čísla zatiaľ nie sú známe. Vývoz kapusty do Anglicka a Škandinávskych krajín sa naopak, postupne znižoval.

V ďalšom období sa očakáva stúpajúci dopyt po hlávkovej kapuste.

ZMP

### Trh s cibuľou v EÚ

Dopyt po cibuli na domácom trhu v Nemecku je pokojný, exporty do Talianska a juhovýchodnej Európy prebiehajú plynulo.

Cenové rozpätie pre cibuľu 2. triedy vo veľkom balení (big bag) je stabilné medzi 13 až 15 EUR/100 kg (4,38 – 5,05 Sk/kg).

Ceny za cibuľu veľkého kalibru (>70 mm) sú pod tlakom. Nemecká bio-cibuľa je na trhu k dispozícii len ojedinele a predáva sa od 72 do 90 EUR/100 kg (24,25 – 30,31 Sk/kg) podľa kvality (veľké balenie).

Ponuka bio-cibule v Rakúsku je tiež ohrozená, v Holandsku je viac tejto cibule ako v minulom roku.

Ceny bežnej cibule v Holandsku na burzách sa v 6. týždni mierne znížili. Pri cibuli s 30 % podielom veľkého kalibru sa ceny pohybovali od 8,25 do 9 EUR/100 kg (2,78 – 3,03 Sk/kg).

Pri balenej cibuli s 60 % podielom veľkého kalibru sa ceny pohybovali v rozpätí od 8,- do 9,25 EUR/100 kg (2,69 – 3,12 Sk/kg).

Ceny z triediarní boli o niečo vyššie (12,50 až 13,50 EUR/100 kg) (4,21 – 4,55 Sk/kg).

Kvalita cibule je dobrá, hoci straty pri triedení sú vyššie ako po iné roky.

ZMP

## Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 2. 2008 - 21. 2. 2008

PLN/MJ

| Druh zeleniny    | MJ  | Bronisze    |       | Elblag      |       | Lublin      |       | Poznań   |       |
|------------------|-----|-------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|----------|-------|
|                  |     | 21. 2. 2008 |       | 21. 2. 2008 |       | 19. 2. 2008 |       | 21. 2008 |       |
|                  |     | min.        | max.  | min.        | max.  | min.        | max.  | min.     | max.  |
| Domáca produkcia |     |             |       |             |       |             |       |          |       |
| Červená repa     | kg  | 0,50        | 0,65  | 0,70        | 0,75  | 0,50        | 0,60  | 0,60     | 0,80  |
| Cibuľa biela     | kg  | 0,65        | 1,00  | 0,60        | 0,60  | 0,66        | 0,73  | 0,60     | 0,90  |
| Kapusta biela    | kg  | 0,60        | 0,70  | 0,60        | 0,80  | 0,56        | 0,60  | 0,48     | 0,60  |
| Mrkva            | kg  | 0,80        | 1,20  | 0,65        | 0,70  | 0,60        | 0,80  | 1,00     | 1,60  |
| Uhorky dlhé      | kg  | -           | -     | 4,00        | 4,20  | 10,00       | 10,00 | 9,00     | 10,00 |
| Uhorky krátke    | kg  | 8,00        | 10,00 | -           | -     | -           | -     | 8,20     | 9,20  |
| Paprika zelená   | kg  | -           | -     | 9,00        | 9,00  | -           | -     | -        | -     |
| Petržlen         | kg  | 3,30        | 3,85  | 1,60        | 1,80  | 2,00        | 3,00  | 3,20     | 3,80  |
| Rajčiaky         | kg  | 12,00       | 15,00 | -           | -     | -           | -     | -        | -     |
| Pór              | kg  | 1,75        | 2,40  | 1,60        | 1,80  | 2,00        | 2,60  | 2,40     | 2,50  |
| Red'kovka        | zv. | 1,50        | 2,00  | -           | -     | 1,40        | 1,80  | -        | -     |
| Šalát            | ks  | 2,30        | 2,82  | 1,80        | 1,80  | 1,50        | 2,00  | 1,52     | 2,13  |
| Zeler            | kg  | 0,85        | 1,50  | 1,30        | 1,60  | 1,40        | 1,60  | 1,40     | 2,00  |
| Zemiaky          | kg  | 0,30        | 0,40  | 0,50        | 0,50  | 0,30        | 0,50  | 0,32     | 0,40  |
| Šampiňóny        | kg  | 4,50        | 5,50  | 5,00        | 5,50  | -           | -     | 3,50     | 4,75  |
| Dovoz            |     |             |       |             |       |             |       |          |       |
| Cesnak           | kg  | -           | -     | -           | -     | 5,00        | 8,00  | 8,00     | 9,00  |
| Karfiol          | ks  | 4,00        | 4,50  | -           | -     | 3,50        | 5,00  | 3,75     | 4,50  |
| Kapusta skorá    | ks  | -           | -     | -           | -     | -           | -     | 4,00     | 4,00  |
| Mrkva            | kg  | 0,90        | 1,30  | -           | -     | -           | -     | 1,10     | 1,20  |
| Uhorky dlhé      | kg  | 6,20        | 6,80  | -           | -     | 5,30        | 7,00  | 6,22     | 7,11  |
| Paprika červ.    | kg  | 6,60        | 8,50  | 9,00        | 10,00 | 6,00        | 7,00  | 6,00     | 7,50  |
| Paprika zelená   | kg  | 7,00        | 7,50  | -           | -     | -           | -     | 6,00     | 7,00  |
| Rajčiaky         |     | 4,00        | 4,75  | 5,60        | 8,00  | 3,80        | 6,00  | 4,33     | 5,00  |

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 21. 2. 2008, 1 PLN = 9,258 SKK

## Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 7. týždni 2008

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

| Druh zeleniny   | Veľkotržnice |       |        | Tržnice |       |        | Predajne |       |        |
|-----------------|--------------|-------|--------|---------|-------|--------|----------|-------|--------|
|                 | min.         | max.  | priem. | min.    | max.  | priem. | min.     | max.  | priem. |
| Mrkva           | 3,50         | 8,00  | 5,23   | 5,00    | 16,00 | 9,40   | 4,99     | 8,99  | 6,79   |
| Kapusta biela   | 2,50         | 6,00  | 3,86   | 4,00    | 10,00 | 6,27   | 2,99     | 5,99  | 4,57   |
| Kapusta červená | 3,50         | 6,00  | 5,14   | 4,00    | 15,00 | 8,37   | 5,99     | 7,99  | 6,68   |
| Karfiol         | 2,50         | 8,00  | 4,94   | 5,00    | 20,00 | 10,23  | 4,99     | 11,99 | 6,69   |
| Rajčiaky        | 9,00         | 13,00 | 10,96  | 12,00   | 35,00 | 18,29  | 9,00     | 29,99 | 15,05  |
| Uhorky šalátové | 10,00        | 13,00 | 11,23  | 10,00   | 25,00 | 17,11  | 11,00    | 16,00 | 14,27  |
| Cibuľa          | 3,00         | 6,00  | 3,73   | 3,00    | 15,00 | 6,42   | 2,99     | 7,00  | 4,82   |
| Cesnak          | 7,00         | 11,00 | 8,92   | 10,00   | 30,00 | 18,67  | 7,99     | 23,98 | 11,64  |
| Zemiaky         | 1,50         | 3,00  | 2,33   | 2,00    | 7,00  | 4,00   | 2,99     | 5,00  | 3,83   |

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 15. 2. 2008, 1 HRK = 4,523 SKK

## Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii

GBP/MJ

| Druh zeleniny   | MJ    | Ceny v 7. týždni 2008 |           |             | Priemerné ceny |            |
|-----------------|-------|-----------------------|-----------|-------------|----------------|------------|
|                 |       | minimálna             | maximálna | priemerná   | 6. t. 2008     | 7. t. 2007 |
| Mrkva praná     | kg    | 0,28                  | 0,42      | <b>0,35</b> | 0,34           | 0,32       |
| Paštrnák        | kg    | 0,36                  | 1,00      | <b>0,79</b> | 0,89           | 0,70       |
| Červená repa    | kg    | 0,24                  | 0,47      | <b>0,37</b> | 0,36           | 0,26       |
| Kapusta biela   | kg    | 0,30                  | 0,40      | <b>0,34</b> | 0,37           | 0,25       |
| Kapusta červená | kg    | 0,32                  | 0,48      | <b>0,38</b> | 0,39           | 0,32       |
| Karfiol         | ks    | 0,35                  | 0,60      | <b>0,45</b> | 0,41           | 0,37       |
| Cibuľa žltá     | 25-kg | 4,00                  | 4,50      | <b>4,25</b> | 4,00           | 7,26       |
| Cibuľa červená  | 10-kg | 3,50                  | 4,50      | <b>4,00</b> | 4,26           | 4,44       |
| Pór             | kg    | 0,77                  | 1,19      | <b>0,98</b> | 0,95           | 0,79       |

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 15. 2. 2008, 1 GBP = 44,410 SKK

## Producentenské ceny zeleniny v Taliansku

€/kg

| Druh zeleniny/Týždeň | Nákupné ceny poľnej zeleniny v roku 2007     |              |              |              | Vývoj cien v % |               |
|----------------------|----------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|----------------|---------------|
|                      | 47. týžd. 07                                 | 48. týžd. 07 | 05. týžd. 08 | 06. týžd. 08 | 06. 08/05. 08  | 06. 08/06. 07 |
|                      | v €/kg                                       |              |              |              | v %            |               |
| Mrkva                | 0,15                                         | 0,14         | 0,19         | 0,18         | -2,7           | 78,0          |
| Zeler                | 0,24                                         | 0,24         | 0,16         | 0,18         | 12,9           | 29,6          |
| Karfiol              | 0,34                                         | 0,31         | 0,19         | 0,19         |                | -2,9          |
| Cibuľa               | 0,42                                         | 0,44         | 0,47         | 0,45         | -3,2           | 2,5           |
| Cesnak               | 1,48                                         | 1,48         | 1,75         | 1,65         | -5,7           | -20,5         |
| Red'kev biela        | 0,35                                         | 0,34         | 0,43         | 0,41         | -3,2           | 5,9           |
| Endívia              | 0,33                                         | 0,33         | 0,23         | 0,22         | -1,5           | 19,7          |
| Hľávkový šalát       | 0,37                                         | 0,37         | 0,24         | 0,25         | 1,7            | 10,5          |
| Špenát               | 0,59                                         | 0,61         | 0,70         | 0,62         | -12,1          | 100,0         |
| Zemiaky              | 0,34                                         | 0,34         | 0,34         | 0,33         | -1,5           | -18,8         |
| Druh zeleniny/Týždeň | Nákupné ceny skleníkovj zeleniny v roku 2007 |              |              |              | Vývoj cien     |               |
|                      | 47. týžd. 07                                 | 48. týžd. 07 | 05. týžd. 08 | 06. týžd. 08 | 06. 08/05. 08  | 06. 08/06. 07 |
|                      | v €/kg                                       |              |              |              | v %            |               |
| Uhorky               | 0,50                                         | 0,46         | 0,50         | 0,50         |                | -9,1          |
| Rajčiaky             | 1,24                                         | 1,15         | 0,54         | 0,54         |                | -28,3         |
| Paprika              | 0,48                                         | 0,45         | 0,43         | 0,49         | 14,7           | -9,3          |
| Baklažán             | 0,49                                         | 0,53         | 0,54         | 0,46         | -14,7          | 2,8           |
| Cukína               | 0,76                                         | 0,52         | 0,90         | 0,80         | -10,6          | 0,9           |

Zdroj: www.ismea.it

Kurz NBS ku dňu 8. 2. 2008, 1 EUR = 33,675 SKK

## Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 7. týždni 2008

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

| Druh (odroda)           | Trieda | Ceny poľnohospodárskych výrobcov |           |              | Vývoj priemernej CPV<br>7. t. 08/6. t. 08 v % |
|-------------------------|--------|----------------------------------|-----------|--------------|-----------------------------------------------|
|                         |        | minimálna                        | maximálna | priemerná    |                                               |
| <b>Jablká Florina</b>   | I.     | 12,00                            | 14,00     | <b>12,50</b> |                                               |
| <b>Gloster</b>          | V.     | 15,00                            | 19,00     | <b>15,90</b> | + 3,9                                         |
|                         | I.     | 13,00                            | 18,00     | <b>14,50</b> | + 6,0                                         |
| <b>Golden Delicious</b> | V.     | 15,00                            | 22,00     | <b>16,40</b> | + 1,0                                         |
|                         | I.     | 11,00                            | 20,00     | <b>14,50</b> | - 0,1                                         |
| <b>Goldstar</b>         | V.     | 12,50                            | 13,50     | <b>13,00</b> |                                               |
| <b>Idared</b>           | V.     | 13,00                            | 20,00     | <b>15,10</b> | - 2,2                                         |
|                         | I.     | 10,00                            | 18,00     | <b>13,30</b> | - 1,2                                         |
| <b>Jonagold</b>         | V.     | 15,00                            | 22,00     | <b>16,60</b> | + 4,7                                         |
|                         | I.     | 12,00                            | 20,00     | <b>14,70</b> | + 0,9                                         |
| <b>Melrose</b>          | V.     | 15,00                            | 19,00     | <b>16,30</b> | + 0,2                                         |
|                         | I.     | 12,00                            | 18,00     | <b>13,90</b> | - 0,3                                         |
| <b>Rubín</b>            | V.     | 15,00                            | 17,50     | <b>16,20</b> | - 0,2                                         |
|                         | I.     | 12,00                            | 16,00     | <b>13,60</b> |                                               |
| <b>Šampión</b>          | V.     | 13,00                            | 17,50     | <b>14,80</b> | - 3,1                                         |
|                         | I.     | 12,00                            | 16,00     | <b>14,00</b> | + 1,4                                         |

Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č.4/2008

Kurz ku dňu 14. 2. 2008, 1 CZK = 1,296 SKK

Poznámka: Ceny poľnohospodárskych výrobcov sa uvádzajú bez dopravy a DPH, \*1 – menej ako 3 údaje, - údaj nebol v predchádzajúcom období k dispozícii

## Vývoj spotrebiteľských cien vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa uvádzajú za rok 2007 a 2008 v Kč/kg s DPH

| Druh/týždeň      | 46.   | 47.   | 48.   | 49.   | 50.   | 51.   | 1. | 2.    | 3.    | 4.    | 5.    | 6.    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Jablká</b>    | 28,50 | 28,46 | 29,40 | 29,11 | 29,39 | 28,82 | -  | 30,76 | 30,78 | 30,46 | 29,50 | 30,77 |
| <b>Banány</b>    | 29,44 | 29,93 | 30,48 | 30,92 | 29,79 | 27,33 | -  | 30,72 | 32,05 | 32,77 | 33,79 | 32,86 |
| <b>Pomaranče</b> | 30,76 | 27,96 | 27,72 | 26,72 | 24,57 | 25,59 | -  | 26,55 | 27,13 | 26,39 | 27,17 | 27,10 |

Zdroj: ČSU

Kurz ku dňu 8. 2. 2008, 1 CZK = 1,314 SKK

Poznámka: Spotrebiteľské ceny v týždenných intervaloch sa zisťujú v malom súbore predajní. Uvádzané ceny majú orientačný charakter, - údaj nebol k dispozícii

## Značka Klasa zvyšuje predaj

Podľa prieskumu, ktorý v januári realizoval Státní zemědělský intervenční fond medzi držiteľmi ocenenia Klasa, sa takmer tri štvrtiny respondentov domnieva, že značka má pozitívny vplyv na zvýšenie predaja ich výrobkov. Dokonca 42 % výrobcov môže potvrdiť zvýšenie predaja výrobkov so značkou v priemere o 10 %. Uviedol to Vilém Frček z tlačového oddelenia Státního zemědělského intervenčního fondu.

Cieľom prieskumu medzi držiteľmi značky Klasa bolo zhodnotiť dopad kampane na podporu kvalitných potravín so značkou na samotných výrobcov týchto potravín. Spolu 87 % držiteľov značky považuje kampan za úspešnú. Oceňujú najmä televíznu reklamu, sales promotion (podporu predaja) a billboardy.

Takmer tri štvrtiny držiteľov značky Klasa deklarujú, že logo značky má pozitívny vplyv na predaj výrobkov. Okrem zvýšenia predaja pomáha národná značka kvality výrobcom tiež vo zvýšení prestíže ich výrobkov a lepšiu imidž firmy. Prieskum tiež sledoval, pre aký typ výrobkov chcú producenti potravín získať ocenenie Klasa. Osemdesiat percent z nich uviedlo, že ide o výrobky, ktoré sú pre nich z obchodného hľadiska najdôležitejšie. Päťdesiatšesť percent výrobcov, ktorí už ocenenia Klasa pre svoje výrobky majú, sa budú usilovať o značku i pre svoje ďalšie výrobky. Oproti tomu tretina výrobcov o značku pre svoje výrobky žiadať nebude.

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 7. týždni 2008

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

| Druh (odroda)             | Nákupná cena |       |          | Odbytová cena |       |          |
|---------------------------|--------------|-------|----------|---------------|-------|----------|
|                           | min.         | max.  | priemer. | min.          | max.  | priemer. |
| Jablká Golden Delicious T | 13,50        | 22,80 | 18,80    | 18,50         | 26,90 | 23,00    |
| Golden Delicious D        | 13,50        | 22,80 | 16,30    | 17,00         | 26,90 | 19,50    |
| Idared T                  | 13,80        | 17,40 | 15,20    | 17,70         | 20,40 | 18,70    |
| Jahody / 250 g            | 16,00        | 19,30 | 17,70    | 19,00         | 23,50 | 22,10    |
| Hrušky D                  | 18,50        | 28,00 | 23,10    | 25,90         | 32,80 | 29,30    |
| Hrozno biele D            | 48,00        | 65,70 | 54,30    | 53,50         | 75,90 | 65,80    |
| Hrozno modré D            | 54,50        | 79,10 | 67,90    | 61,90         | 99,00 | 84,10    |
| Banány                    | 21,50        | 25,90 | 24,20    | 24,90         | 30,60 | 28,50    |
| Citróny                   | 23,00        | 39,50 | 28,90    | 26,70         | 45,90 | 33,30    |
| Grapefruity biele         | 14,00        | 15,50 | 14,50    | 16,50         | 22,00 | 18,70    |
| Grapefruity červené       |              |       | *1       | 20,00         | 24,10 | 21,80    |
| Mandarínky                | 17,00        | 23,60 | 20,60    | 19,80         | 28,50 | 25,20    |
| Pomaranče                 | 13,50        | 17,30 | 15,20    | 14,90         | 20,30 | 17,40    |
| Ananás / ks               | 16,50        | 22,30 | 18,50    | 19,00         | 26,30 | 22,10    |
| Kivi voľné                | 26,80        | 41,10 | 33,10    | 36,00         | 47,70 | 39,60    |

Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č. 4/2008

Kurz ku dňu 14. 2. 2008, 1 CZK = 1,296 SKK

Poznámka: Nákupná cena – cena tovaru fco rampa veľkoobchod. Odbytová cena – cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, \*1 – menej ako 3 údaj

## Uskladnenie jablák u pestovateľov a skladovateľov v ČR

Údaje sa zisťovali ku dňu 1. 2. 2008

v tonách

| Odroda                | Typ skladu |          |                      |        | Spolu  | Vývoj<br>2007/2008<br>v % | 5-ročný<br>priemer/<br>2008<br>v % |
|-----------------------|------------|----------|----------------------|--------|--------|---------------------------|------------------------------------|
|                       | vetraný    | chladený | riadená<br>atmosféra | ULO    |        |                           |                                    |
| Spartan, Mc Intosh    | -          | 126      | -                    | 22     | 148    | -                         | - 2                                |
| Šampión               | -          | 80       | -                    | 389    | 469    | - 56                      | - 48                               |
| skupina Rubín         | -          | 35       | -                    | 370    | 405    | - 38                      | - 42                               |
| Gala                  | -          | 6        | -                    | 105    | 111    | + 19                      | -                                  |
| ostatné skoré zimné   | -          | 144      | -                    | 13     | 157    | +134                      | - 42                               |
| Golden Delicious      | 65         | 694      | -                    | 3 711  | 4 470  | + 21                      | - 1                                |
| Idared                | 260        | 2 346    | 235                  | 6 462  | 9 303  | - 34                      | - 36                               |
| Jonagold a mutácie    | 47         | 245      | -                    | 1 084  | 1 376  | - 35                      | - 37                               |
| Topaz                 | -          | 6        | -                    | 121    | 127    | - 80                      | -                                  |
| Melrose               | 10         | 301      | -                    | 214    | 525    | + 20                      | - 11                               |
| Gloster               | 9          | 104      | 178                  | 570    | 861    | -                         | - 40                               |
| skupina Red Delicious | 15         | 127      | -                    | -      | 142    | + 58                      | - 21                               |
| Zvonkové              | -          | 42       | -                    | 27     | 69     | - 61                      | - 67                               |
| ostatné zimné         | 41         | 474      | -                    | 21     | 536    | - 57                      | - 50                               |
| Spolu                 | 447        | 4 730    | 413                  | 13 109 | 18 699 | - 26                      | - 31                               |

Zdroj: MZe ČR v spolupráci s OU ČR

# Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 2. – 21. 2. 2008

PLN/kg

| Druh             | Odroda    | Lublin      |       | Poznaň      |       | Sandomierz  |       | Wrocław     |       |
|------------------|-----------|-------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|
|                  |           | 19. 2. 2008 |       | 21. 2. 2008 |       | 21. 2. 2008 |       | 21. 2. 2008 |       |
|                  |           | min.        | max.  | min.        | max.  | min.        | max.  | min.        | max.  |
| Domáca produkcia |           |             |       |             |       |             |       |             |       |
| Hrušky           |           | 3,50        | 4,00  | 2,50        | 3,50  | 2,00        | 3,00  | 2,00        | 3,50  |
| Jablká           | Alwa      | 2,33        | 2,40  | -           | -     | -           | -     | 2,33        | 2,66  |
|                  | Boiken    | 2,67        | 3,33  | -           | -     | -           | -     | -           | -     |
|                  | Booskop   | 3,00        | 3,66  | 2,00        | 3,33  | 2,10        | 2,70  |             |       |
|                  | Cortland  | 2,67        | 3,00  | 2,00        | 3,33  | 1,50        | 2,30  | 2,20        | 2,80  |
|                  | Eliza     | 2,53        | 2,67  | -           | -     | 1,50        | 2,00  | 2,20        | 2,66  |
|                  | Elstar    | 2,33        | 2,53  | 2,00        | 2,80  | 1,50        | 2,00  | -           | -     |
|                  | Gala      | 2,33        | 2,93  | 2,00        | 3,00  | 1,50        | 1,90  | 2,33        | 2,66  |
|                  | Gloster   | 2,00        | 2,67  | 2,00        | 2,67  | 1,60        | 1,90  | 1,66        | 2,33  |
|                  | Golden    | 2,00        | 2,67  | 2,00        | 3,00  | 1,60        | 2,00  | 2,20        | 2,33  |
|                  | Idared    | 2,33        | 2,53  | -           | -     | -           | -     | 1,66        | 2,33  |
|                  | Jonagold  | 2,00        | 2,53  | -           | -     | 1,80        | 2,00  | 2,33        | 2,66  |
|                  | Jonagored | -           | -     | 2,00        | 3,00  | 1,80        | 2,00  | 1,66        | 2,33  |
|                  | Ligol     | 2,00        | 3,00  | 2,33        | 3,33  | 1,60        | 2,00  | 2,33        | 3,00  |
|                  | Lobo      | 2,67        | 3,00  | 2,00        | 3,33  | 1,50        | 2,00  | 2,33        | 3,00  |
|                  | Rubín     | 2,67        | 3,00  | -           | -     | 1,80        | 2,30  | -           | -     |
| Šampión          | 2,67      | 2,80        | 2,13  | 3,00        | 1,80  | 2,10        | 2,33  | 2,66        |       |
| Dovoz            |           |             |       |             |       |             |       |             |       |
| Ananás/ks        |           | 4,00        | 5,00  | 4,00        | 6,00  | -           | -     | 5,00        | 7,00  |
| Banány           |           | 3,89        | 4,11  | 4,00        | 4,72  | 3,50        | 4,00  | 4,10        | 4,10  |
| Broskyne         |           | 14,00       | 14,00 | -           | -     | -           | -     | -           | -     |
| Citróny          |           | 5,20        | 6,60  | 5,90        | 6,50  | 5,00        | 6,00  | 6,50        | 7,00  |
| Grapefruity      |           | 4,00        | 5,00  | 3,57        | 5,14  | 5,00        | 6,00  | 4,50        | 5,50  |
| Hrušky           |           | 3,30        | 3,85  | 3,67        | 3,80  | -           | -     | 3,50        | 3,75  |
| Jablká           |           | -           | -     | 3,75        | 4,20  | -           | -     | 3,20        | 4,50  |
| Mandarínky       |           | 4,00        | 5,20  | 3,80        | 5,20  | 3,50        | 4,50  | 3,80        | 5,00  |
| Pomaranče        |           | 2,30        | 3,50  | 2,80        | 3,40  | 2,50        | 4,00  | 3,80        | 4,50  |
| Jahody           |           | -           | -     | 14,00       | 16,00 | -           | -     | -           | -     |
| Hrozno           |           | 8,45        | 11,00 | 10,29       | 12,71 | 11,00       | 11,50 | 10,00       | 14,00 |

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 21. 2. 2008, 1 PLN = 9,258 SKK

## Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii

£/MJ

| Druh (odroda)             | MJ | Ceny v 7. týždni 2008 |           |             | Priemerné ceny |            |
|---------------------------|----|-----------------------|-----------|-------------|----------------|------------|
|                           |    | minimálna             | maximálna | priemerná   | 6. t. 2008     | 7. t. 2007 |
| <b>Jablká Cox'Orange</b>  | kg | 0,55                  | 0,99      | <b>0,69</b> | 0,71           | 0,67       |
| Egremont Russet           | kg | 0,77                  | 1,10      | <b>0,97</b> | 0,92           | -          |
| Gala                      | kg | 0,44                  | 0,66      | <b>0,52</b> | 0,59           | 0,60       |
| ostatné jesenné           | kg | 0,44                  | 0,66      | <b>0,55</b> | 0,56           | 0,57       |
| ostatné zimné             | kg | 0,66                  | 0,66      | <b>0,66</b> | 0,55           | -          |
| <b>Hrušky Konferencia</b> | kg | 0,44                  | 0,55      | <b>0,47</b> | 0,49           | 0,48       |
| Doyen Du Com.             | kg | 0,55                  | 0,66      | <b>0,63</b> | 0,58           | 0,57       |

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 15. 2. 2008, 1 GBP = 44,410 SKK

## Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 8. týždni 2008

HUF/MJ

| Druh ovocia          | MJ | Veľkoobchod |           |         |        |
|----------------------|----|-------------|-----------|---------|--------|
|                      |    | Debrecen    | Kecskemét | Miskolc | Szeged |
| <b>Jablká Idared</b> | kg | 180         | 180       | -       | 240    |
| Golden Delicious     | kg | 180         | 160       | 180     | 240    |
| Jonagold             | kg | 180         | 200       | 200     | 240    |
| Jonagored            | kg | -           | -         | 200     | -      |
| Starking             | kg | -           | 250       | 220     | -      |
| Mutsu                | kg | -           | 200       | -       | -      |

Zdroj: AKI

Kurz NBS ku dňu 20. 2. 2008, 100 HUF = 12,548 SKK

## Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 7. týždni 2008

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

| Druh ovocia          | Veľkoobchod |       |              | Tržnice |       |              | Predajne |       |              |
|----------------------|-------------|-------|--------------|---------|-------|--------------|----------|-------|--------------|
|                      | min.        | max.  | priem.       | min.    | max.  | priem.       | min.     | max.  | priem.       |
| <b>Jablká Idared</b> | 3,50        | 6,00  | <b>4,91</b>  | 3,00    | 15,00 | <b>7,00</b>  | 4,49     | 10,00 | <b>7,54</b>  |
| Jonagold             | 4,50        | 9,00  | <b>6,33</b>  | 3,00    | 12,00 | <b>8,09</b>  | 5,99     | 9,99  | <b>8,57</b>  |
| Golden Del.          | 5,00        | 12,00 | <b>7,23</b>  | 3,50    | 12,00 | <b>8,75</b>  | 6,99     | 12,00 | <b>10,17</b> |
| Granny Smith         | 4,00        | 12,00 | <b>7,57</b>  | 4,00    | 16,00 | <b>9,33</b>  | 4,99     | 11,99 | <b>8,83</b>  |
| <b>Hrušky</b>        | 9,00        | 15,00 | <b>11,65</b> | 8,00    | 25,00 | <b>15,96</b> | 7,99     | 21,99 | <b>14,63</b> |
| <b>Hrozno biele</b>  | 18,00       | 30,00 | <b>28,33</b> | 20,00   | 40,00 | <b>31,68</b> | 19,99    | 40,00 | <b>33,78</b> |
| <b>Hrozno modré</b>  | 28,00       | 31,00 | <b>29,36</b> | 20,00   | 40,00 | <b>32,00</b> | 19,99    | 40,00 | <b>33,62</b> |
| <b>Pomaranče</b>     | 4,50        | 8,00  | <b>6,71</b>  | 5,00    | 15,00 | <b>9,48</b>  | 4,99     | 13,00 | <b>7,39</b>  |
| <b>Citróny</b>       | 6,00        | 13,00 | <b>9,85</b>  | 8,00    | 20,00 | <b>13,12</b> | 11,99    | 14,99 | <b>13,59</b> |
| <b>Banány</b>        | 5,00        | 7,00  | <b>5,90</b>  | 5,00    | 10,00 | <b>7,44</b>  | 5,99     | 8,00  | <b>7,34</b>  |
| <b>Kivi</b>          | 7,00        | 14,00 | <b>11,18</b> | 8,00    | 20,00 | <b>14,48</b> | 7,99     | 16,99 | <b>13,41</b> |

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 15. 2. 2008, 1 HRK = 4,523 SKK

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vydavateľ:<br>PPA – ATIS<br>Dobrovičova 12<br>815 26 Bratislava<br>ISSN 1336-4421 | Redakcia:<br>Ing. Daniela Kučová<br>Ing. Viera Konečná<br>e-mail:<br><a href="mailto:Daniela.Kucova@apa.sk">Daniela.Kucova@apa.sk</a><br><a href="mailto:Viera.Konecna@apa.sk">Viera.Konecna@apa.sk</a><br>Tel.: 02/59 266 251<br>Fax: 02/53 418 151 | ©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.<br>Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou.<br>Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.<br>Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA- ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|